



Distr.: Limited
11 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 18(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

الاستعراض الرابع لصندوق التكيف

المسائل المتعلقة بصندوق التكيف

مشروع استنتاجات مقترح من الرئاسة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته السابعة عشرة:

مشروع المقرر -/م أ-17

الاستعراض الرابع لصندوق التكيف

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو،

إذ يشير إلى المقررات 1/م أ-8، و2/م أ-13، و4/م أ-16،

وإذ يكرر تأكيد الأهمية الحاسمة لصندوق التكيف بوصفه وسيلة أساسية لدعم إجراءات التكيف ورائدة في الحصول المباشر على تمويل إجراءات التكيف، إلى جانب تشديده على تمويل كل تكاليف مشاريع وبرامج التكيف الملموسة في البلدان النامية،

وإذ يلاحظ مع القلق استمرار المشاكل المتعلقة باستدامة التمويل من صندوق التكيف وبكفايته وإمكانية التنبؤ به، بالنظر إلى الأسعار الحالية لوحدات خفض الانبعاثات المعتمد، والتي تؤثر على قدرته على الوفاء بولايته،



وإن يلاحظ أهمية تنفيذ المادة 6 من اتفاق باريس تنفيذاً كاملاً في سياق زيادة تعبئة موارد صندوق التكيف،

- 1- يحيط علماً بالورقة التقنية المتعلقة بالاستعراض الرابع لصندوق التكيف (التي غطت الفترة 2018-2021)⁽¹⁾، والتي أُعدت على أساس الاختصاصات المتعلقة بالاستعراض⁽²⁾؛
- 2- يركب بالنتائج الإيجابية لصندوق التكيف وبأدائه، بما في ذلك بأهميته وكفاءته وفعالته؛
- 3- يقر بالمزايا النسبية لصندوق التكيف، بما في ذلك الموافقة السريعة على المشاريع، والمشاركة الاستراتيجية لأصحاب المصلحة على المستوى دون الوطني، والفوائد المؤسسية المختلفة، وكفاءة الترتيبات المؤسسية، والمسؤولية الوطنية المعززة في عملية التمويل، وطرائق الوصول المباشر والإقليمي، وبرامج الاستعداد ودعم الأنشطة التحضيرية؛
- 4- يقر أيضاً بالدروس المستفادة من الاستعراض الثالث لصندوق التكيف والتقدم المحرز منذ إجرائه، بما في ذلك إطلاق نوافذ تمويل جديدة⁽³⁾، وتنمية حافظة مشروعات الصندوق، وتحديث سياسات الصندوق المتعلقة بالشؤون الجنسانية والتقييم، مع التسليم في الوقت نفسه بفرص تحسين مسائل منها الآليات والنوافذ المالية وإدارة المعارف؛
- 5- يشجع صندوق التكيف على تعزيز الجهود الجارية لتوطيد تدابير القدرة على الصمود، وتحسين السياسات واللوائح التنظيمية، والابتكار، وتطوير ونشر ممارسات وأدوات وتكنولوجيات التكيف المبتكرة؛
- 6- يركب بزيادة المساهمات المقدمة إلى صندوق التكيف خلال فترة الاستعراض الرابعة مقارنة بالفترة السابقة⁽⁴⁾؛
- 7- يلاحظ مع القلق عدم تسديد المساهمات المتعهد بها لصندوق التكيف ويحث الأطراف التي لم تف بتعهداتها على أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن؛
- 8- يؤكد أهمية المساهمات المالية المقدمة لصندوق التكيف، بما في ذلك في سياق حث الأطراف من البلدان المتقدمة على أن تزيد بحلول عام 2025 من التمويل المناخي الذي تتيحه مجتمعة إلى البلدان النامية من أجل التكيف إلى ضعف ما كان عليه في عام 2019 على الأقل، في سياق تحقيق توازن بين التخفيف والتكيف في توفير موارد مالية مزيدة، مشيرة إلى الفقرة 4 من المادة 9 من اتفاق باريس، وفقاً للمقرر 1/م أ ت-3، الفقرة 18؛
- 9- يدعو إلى مواصلة توفير التبرعات المخصصة للموارد المالية لصندوق التكيف وزيادتها؛
- 10- يحيط علماً بأهمية مواصلة تعزيز إمكانية التنبؤ بالموارد الموجهة عن طريق صندوق التكيف؛

(1) FCCC/TP/2022/1.

(2) المقرر 4/م أ-16، المرفق.

(3) تعزيز منح الوصول المباشر، ومنح التعلم، ومنح توسيع نطاق المشاريع، ومُسرع الابتكارات المناخية التابع لصندوق التكيف، ومنح الابتكار الصغيرة والكبيرة.

(4) بلغت المساهمات خلال فترة الاستعراض الرابعة (2018-2021) 684 مليون دولار أمريكي، أي أنها زادت بنسبة 272 في المائة مقارنة بالمساهمات التي قُدمت خلال فترة الاستعراض الثالثة (2015-2017) وبلغت 251,4 مليون دولار أمريكي.

- 11- يحيط علماً أيضاً بأن المساهمات المتعددة السنوات المقدمة لصندوق التكيف تعزز إمكانية التنبؤ بتمويله، ويسلم بأن بعض الأطراف من البلدان المتقدمة التزمت بالفعل بتقديم مساهمات متعددة السنوات إلى الصندوق، ويشجّع على تقديم مساهمات إضافية متعددة السنوات إلى الصندوق؛
- 12- يحيط علماً باستراتيجية تعبئة الموارد لصندوق التكيف (2017-2020)⁽⁵⁾، التي يشار فيها لأول مرة إلى الحكومات دون الوطنية والقطاع الخاص والمؤسسات الخيرية كمصادر إضافية ممكنة لتمويل صندوق التكيف، ويشجّع مجلس صندوق التكيف على مواصلة جهوده لتعبئة التمويل من مصادر متنوعة في إطار استراتيجيته المقبلة لتعبئة الموارد (2022-2025)⁽⁶⁾؛
- 13- يشجّع أيضاً مجلس صندوق التكيف على مواصلة تعزيز فرص الوصول إلى الصندوق، بطرق منها:
- (أ) تعزيز التعاون مع الكيانات الوطنية المشرفة على التنفيذ ودعم بناء قدراتها المؤسسية؛
- (ب) الإسراع في صرف منح التكيف المعتمدة؛
- (ج) مواصلة تعزيز الاتساق والتكامل بين صندوق التكيف والمؤسسات الأخرى التي تمول مشاريع وبرامج التكيف، بما في ذلك الصندوق الأخضر للمناخ، من أجل تيسير عملية تبسيط طرائق الوصول، حسب الاقتضاء، بما في ذلك لأغراض الاعتماد، وتوسيع نطاق مشاريع صندوق التكيف؛
- (د) مواصلة تحسين التغطية الجغرافية والمواضيعية لدى اعتماد الكيانات الوطنية والإقليمية المشرفة على التنفيذ؛
- 14- يطلب إلى مجلس صندوق التكيف أن يُضمّن تقريره السنوي إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته الثامنة عشرة ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر 2023) معلومات عن النتائج الفعلية المجمعة للمشاريع والبرامج الممولة من صندوق التكيف، ولا سيما على أساس المؤشرات الأساسية الخمسة للصندوق، وإرفاقها بتحليل نوعي للنجاحات والتحديات والدروس المستفادة؛
- 15- يطلب أيضاً إلى المجلس أن يستعرض، ويُحدّث، سياسة الحماية البيئية والاجتماعية لصندوق التكيف، حسب الاقتضاء؛
- 16- يطلب كذلك إلى المجلس مزيد مراعاة الموارد المقدمة من صندوق التكيف للاعتبارات الجنسانية؛
- 17- يدعو المجلس إلى النظر في سبل تعزيز تعاون صندوق التكيف مع القطاع الخاص لزيادة مشاركة هذا القطاع في إجراءات التكيف؛
- 18- يحيط علماً بأن بعض الوثائق المتعلقة بسياسات وإرشادات صندوق التكيف وبعض أنشطته المتعلقة بدعم التحضير متاحة أو يجري تنفيذها بمختلف اللغات الرسمية للأمم المتحدة، ويدعو مجلس صندوق التكيف إلى مواصلة تعزيز الدعم المقدم منه ومشاركة البلدان على الصعيد الإقليمي؛
- 19- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الثانية والستين (حزيران/يونيه 2025) الشروع في الاستعراض الخامس لصندوق التكيف وفقاً للاختصاصات الواردة في المرفق بالمقرر 4/أ-16،

(5) انظر الوثيقة AFB/B.32/Inf.6 لمجلس صندوق التكيف.

(6) انظر الوثيقة AFB/B.39/6/Add.1/Rev.2 لمجلس صندوق التكيف.

أو صيغتها المعدلة، وتقديم تقرير عن ذلك إلى مجالس إدارتها في الدورة التي ستعقد بالاقتران مع الدورة الحادية والثلاثين لمؤتمر الأطراف (2026)؛

20- يحيط علماً بتوصية الهيئة الفرعية للتنفيذ⁽⁷⁾ بأن تتضمن الاستعراضات اللاحقة لصندوق التكيف طلباً إلى الأمانة لإعداد ورقة تقنية عن الاستعراض، تشمل الإسهامات والتقارير المقدمة من الأطراف، لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها التي تعقب اعتماد الاختصاصات ذات الصلة، قصد السماح بالمشاركة الموضوعية.

(7) الوثيقة FCCC/SBI/2022/10، الفقرة 113.